

RISTORANTE

**BISTRO**

CASINÒ LOCARNO



Per me il gusto è come il gioco, occorre sempre un po' d'azzardo.

*Für mich ist der Geschmack wie ein Spiel, man muss immer etwas wagen.*



**DIEGO CHIARELLO**

F&B Manager

# PROPOSTE AUTUNNALI

---

## ANTIPASTI

**Carpaccio di cervo da noi disidratato e affumicato su cavolo rosso marinato, croccante di raclette e gallinacci** 22

*Hausgemachtes geräuchertes Hirschcarpaccio auf mariniertem Rotkrautbeet, Raclette-Chips und Eierschwämme*

**Terrina di stagione proposta in sala con selezione di salumi di selvaggina e le sue delizie** 24

*Herbst-Terrine mit einer Auswahl von Aufschnitt vom Wild und seinen Beilagen*

## PRIMI

**Tagliatelle all'uovo con ragù di cinghiale e pioggia di Castelmagno** 21

*Eier-Tagliatelle mit Wildschweinragout und geriebenem Castelmagno*

**Risottino in tre consistenze di uva americana, mantecato al formaggio d'alpe con anatra affumicata** 23

*Risotto an Americano Trauben, Rahmspinat mit Alpenkäse und geräucherter Entenbrust*

## SECONDI

**Medaglioni di capriolo arrostiti alla francese su cavolo rosso con spätzle alle castagne e funghi misti trifolati** 42

*Gebratene Rehmedallions auf Rotkrautbeet mit Marroni-Spätzle und gebratenen Mischpilzen*

**Salmi di cervo con polenta ticinese** 35

*Hirschpfeffer mit Tessiner Polenta*

**Sella di capriolo con i suoi abbinamenti (su prenotazione, min. 2 persone)**

*Rehrücken mit seinen bunten Beilagen (auf Bestellung, min. 2 Personen)*

**BISTRO**

CASINÒ LOCARNO

## ANTIPASTI

---

- Uovo 62° su tortino di zucca, spuma soffice di Castelmagno e funghi trifolati** 18  
*Ei bei 62° auf Kürbisflan, Castelmagno Mousse und gebratenen Pilzen*
- Scaloppa di foie gras spadellata su pan brioche, composta di pera Williams alla vaniglia e pioggia frutti rossi** 25  
*Fois-Gras Schnitzel auf Brioche mit Williams Birnen Kompott an Vanille und Waldbeeren*
- Battuta di gambero rosso su burrata e gallinacci marinati con croccanti di stagione** 22  
*Rotes Crevettentartar auf Burrata und marinierte Pfifferlinge mit saisonalen Croutons*

## ZUPPE

- Crema di zucca con croccante ai semi di zucca e guanciaie** 10  
*Kürbiscremesuppe mit Kürbiskernen-Chips und Guanciaie*
- Crema di funghi porcini con crostoni alle erbe fritte** 13  
*Steinpilzcremesuppe mit frittierten Kräuterbrotwürfeln*

## PRIMI

---

<b>Tortelloni di ossobuco su salsa d'arrosto, funghi misti e gel di Gremolada</b>	20
<i>Tortelloni mit Ossobuco-Füllung auf Bratensauce, Mischpilzen und Gremolada Gel</i>	
<b>Risottino ai porcini con chips di grana e spugne al prezzemolo</b>	24
<i>Steinpilzrisotto mit Grana-Chips und Petersilienschwämme</i>	
<b>Spaghettoni alla chitarra con ragù di astice, lime disidratato ed erbette fini</b>	24
<i>Spaghettoni alla chitarra mit Hummerragout, getrockneter Limette und feinen Kräutern</i>	

## SECONDI

(tutti i piatti scelti verranno serviti con i loro contorni)

---

**La nostra orecchia di elefante (di vitello)**

38

*Wienerschnitzel*

**Proposte dal carrello**

*Auswahl aus dem Vitrinenwagen.*

**Pesce e carne fresca**

*Frischer Fisch und frisches Fleisch (alle ausgesuchten Teller werden mit den entsprechenden Beilagen serviert).*

**COTTURA ALLA GRIGLIA**

*Gegrillt*

**COTTURA ARROSTO**

*Gebraten*

**Eventuali proposte non presenti in lista, verranno presentate direttamente dal personale di sala**

*Eventuelle Tagesangebote die nicht im Menü vorhanden sind, werden direkt von unseren Saalmitarbeitern am Tisch angeboten.*

**Prezzi esposti direttamente nei carrelli**

*Die Preise sind im Vitrinenwagen angeschrieben.*

# DESSERT

---

- Mousse di castagna con crumble al cacao e more** 11  
*Marroni Mousse mit Kakao Crumble und Brombeeren*
- Tortino al cioccolato con cuore caldo su salsa alla vaniglia e gelato ai frutti rossi** 11  
*Schokoladenkuchen mit Vanillesauce und Waldbeeren Glace*
- Crema croccante alla fava Tonka, cremoso al cioccolato Ruby e salsa liscia all'Ovomaltine** 11  
*Knusprige Creme nach Fava Tonka, Schokoladen-Ruby Mousse an Ovomaltine Sauce*

## PIZZE GOURMET

---

<b>REGINA MARGHERITA</b> salsa di pomodori datterini e bufala di Andria	14
<i>Regina Margherita mit Dattelintomatensauce und Büffelmozzarella aus Andria</i>	
<b>NAPOLI</b> salsa di pomodori datterini, bufala di Andria e acciughe del Cantabrico a crudo	16
<i>Napoli mit Dattelintomatensauce, Büffelmozzarella aus Andria und rohen Sardellen aus dem Kantabrischen Meer</i>	
<b>La selezionata dallo Chef</b>	18
<i>Die Auswahl vom Chefkoch</i>	

# INFORMAZIONI

---

**Trattamento Ormoni: alcuni prodotti possono essere stati trattati con ormoni e antibiotici e/o altre sostanze antimicrobiche per aumentare le prestazioni degli animali.**

*Hormonbehandlung: Gewisse Produkte könnten mit Hormonen und Antibiotika und/oder anderen die Leistungen der Tiere fördernden antimikrobischen Substanzen behandelt worden sein*

**Per la provenienza delle nostre carni e del nostro pescato, chiedere la visione della documentazione al personale. Inoltre si avvisa la spettabile clientela che i nostri prodotti potrebbero:**

- Essere stati prodotti con sostanze ormonali per aumentare le prestazioni animali.
- Essere stati prodotti con sostanze non ormonali come gli antibiotici, per aumentare le prestazioni animali.

*Fragen Sie unsere Mitarbeiter über die Herkunft unseres Fleisches und Fisch.*

*Es besteht die Möglichkeit, dass unsere Produkte:*

*Mit hormonellen Leistungsförderern erzeugt worden sind und/oder mit nichthormonellen Leistungsförderern, wie Antibiotika, erzeugt worden sind.*

**Tutti i nostri prodotti possono contenere allergeni. Avvertite il nostro personale comunicando le vostre esigenze alimentari.**

*Alle unsere Produkte können Allergene enthalten. Informieren Sie unsere Mitarbeiter über allfällige Lebensmittelallergien.*

**Prodotti che possono provocare allergie o intolleranze: frutta a guscio, sedano, senape, semi di sesamo, anidride solforosa, lupino, molluschi, glutine, crostacei, uova, pesce, arachidi, soia e latte.**

*Produkte die Allergien oder Unverträglichkeiten verursachen können: Schalenfrüchte, Sellerie, Senf, Sesamkörner, Schwefelverbindungen, Lupinen, Weichtiere, Gluten, Schalentiere, Eier, Fisch, Erdnüsse, Soja und Milch.*

Prezzi in CHF, IVA 7.7% inclusa































# SOSTANZE CHE POTREBBERO PROVOCARE ALLERGIE O ALTRE REAZIONI INDESIDERATE

*Ingrédients pouvant provoquer des allergies ou d'autres réactions indésirables*

*Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen können*

*Substances that may cause allergies or other undesirable reaction*

Contiene   Contient   Enthält   Contains		Può Contenere Tracce   Peut Contenir des Traces Kann Spuren enthalten   May Contain Traces	
1a	 Cereali, Glutine, <i>Céréales, Gluten</i> Glutenhaltiges Getreide, <i>Cereals, Gluten</i>	1b	 Cereali, Glutine, <i>Céréales, Gluten</i> Glutenhaltiges Getreide, <i>Cereals, Gluten</i>
2a	 Crostacei, <i>Crustacés,</i> Krebstiere, <i>Crustacea</i>	2b	 Crostacei, <i>Crustacés,</i> Krebstiere, <i>Crustacea</i>
3a	 Uova, <i>Oeufs,</i> Eier, <i>Eggs</i>	3b	 Uova, <i>Oeufs,</i> Eier, <i>Eggs</i>
4a	 Pesce, <i>Poissons,</i> Fische, <i>Fish</i>	4b	 Pesce, <i>Poissons,</i> Fische, <i>Fish</i>
5a	 Arachidi, <i>Arachides,</i> Erdnüsse, <i>Peanuts</i>	5b	 Arachidi, <i>Arachides,</i> Erdnüsse, <i>Peanuts</i>
6a	 Soia, <i>Soja,</i> Sojabohnen, <i>Soy</i>	6b	 Soia, <i>Soja,</i> Sojabohnen, <i>Soy</i>
7a	 Latte, lattosio <i>Lait, lactose</i> Milch, Laktose <i>Milk, Lactose</i>	7b	 Latte, lattosio <i>Lait, lactose</i> Milch, Laktose <i>Milk, Lactose</i>
8a	 Frutta a guscio, Noci, <i>Fruits à coque dure, Noix</i> Hartschalenobst, Nüsse, <i>Tree Nuts, Nuts</i>	8b	 Frutta a guscio, Noci, <i>Fruits à coque dure, Noix</i> Hartschalenobst, Nüsse, <i>Tree Nuts, Nuts</i>
9a	 Sedano, <i>Céleri,</i> Sellerie, <i>Celery</i>	9b	 Sedano, <i>Céleri,</i> Sellerie, <i>Celery</i>
10a	 Senape, <i>Moutarde,</i> Senf, <i>Mustard</i>	10b	 Senape, <i>Moutarde,</i> Senf, <i>Mustard</i>
11a	 Sesamo, <i>Sésame,</i> Sesamesamen, <i>Sesame seeds</i>	11b	 Sesamo, <i>Sésame,</i> Sesamesamen, <i>Sesame seeds</i>
12a	 Anidride solforosa, solfiti <sup>1</sup> <i>Anhydride sulfureux, sulfites <sup>1</sup></i> Schwefeldioxid, Sulfite <sup>1</sup> <i>Sulfur dioxide, Sulfites <sup>1</sup></i>	12b	 Anidride solforosa, solfiti <sup>1</sup> <i>Anhydride sulfureux, sulfites <sup>1</sup></i> Schwefeldioxid, Sulfite <sup>1</sup> <i>Sulfur dioxide, Sulfites <sup>1</sup></i>
13a	 Lupini, <i>Lupins,</i> Lupinen, <i>Lupines</i>	13b	 Lupini, <i>Lupins,</i> Lupinen, <i>Lupines</i>
14a	 Molluschi, <i>Mollusques</i> Weichtiere, <i>Mollusks</i>	14b	 Molluschi, <i>Mollusques</i> Weichtiere, <i>Mollusks</i>

<sup>1</sup> [>10 mg/kg >10 mg/l SO<sub>2</sub>]

<sup>1</sup> [>10 mg/kg >10 mg/l SO<sub>2</sub>]

Il personale di servizio è a vostra disposizione per ogni ulteriore informazione.